

ENGLISH  
ESPAÑOL

TRUPER®  
INDUSTRIAL

Manual

Belt sander

1.6 Hp

Power

4"x 24"

Sanding belt

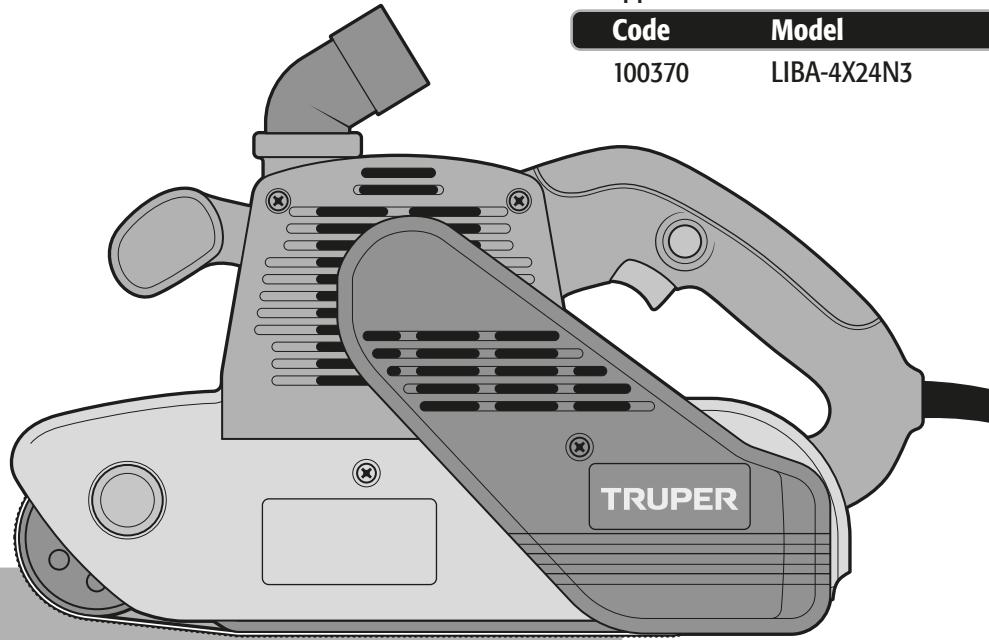
Applies for:

Code

100370

Model

LIBA-4X24N3



**LIBA-4X24N3**

**CAUTION**



Read this manual thoroughly  
before using the tool.



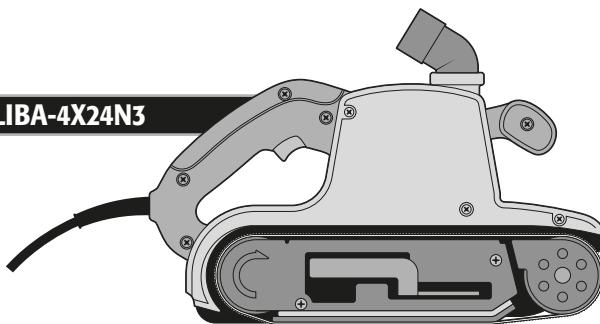
Technical data .....	3
Power requirements .....	3
 General power tool safety warnings .....	4
 Safety warnings for belt sander .....	5
Parts .....	5
Start up .....	6
Maintenance .....	8
Authorized Service Centers .....	9
Warranty policy .....	10

**CAUTION**

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



## LIBA-4X24N3

Code	•	100370
Description	•	Belt sander
Sanding belt	•	4" x 24"
Voltage	•	127 V~
Frequency	•	60 Hz
Current	•	9.4 A
Power	•	1.6 Hp
Speed	•	1 640 ft/min
Duty cycle	•	50 minutes work per 20 minutes idle. Maximum 6 hours per day.
Conductors	•	16 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F
Insulation	•	Class II      IP Grade •      IP20

Power cord grips used in this product: Type "Y".

Build quality: Reinforced insulation.

Thermal insulation on motor winding: Class E.

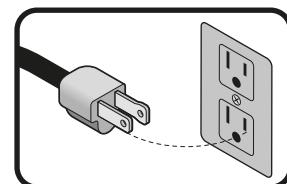
**WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a  TRUPER® Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power requirements

**WARNING** Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both types of insulation eliminate the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



**WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 6 ft to 49 ft		higher than 49 ft
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)		16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG		14 AWG
from 13 A and up to 15 A	3 (one grounded)	14 AWG		12 AWG
from 15 A and up to 20 A		8 AWG		6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**WARNING** When operating power tools outdoors, use a  VOLTECK grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



**⚠️ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

**Work area****Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.

**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.

**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause loss of control.

**Electrical Safety****The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

**Personal safety****Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.

**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.

**If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

**Power Tools Use and Care****Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

**Service****Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

This tool is in compliance with  
the Official Mexican Standard  
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

# Safety warnings for belt sanders

**TRUPER<sup>®</sup>**  
INDUSTRIAL

## Cautions with dust and residues

**⚠ CAUTION** • Observe the applicable regulations when sanding painted surfaces. Use special care when the paint is lead-based.

• To have a safe work environment remove dust and any other debris. When possible use a vacuum cleaner or a dust recollection extractor.

**⚠ CAUTION** • Everybody within the work area shall wear professional breathing devices to be protected against dust and smoke generated when sanding.

• Do not use this tool to sand pieces containing magnesium.

**⚠ CAUTION** • Wear  TRUPER<sup>®</sup> brand professional breathing devices and cartridges suitable for working with paint dust and vapors. Regular painting masks do not offer that type of protection.

**⚠ WARNING** • Children and pregnant women shall not enter the work area.

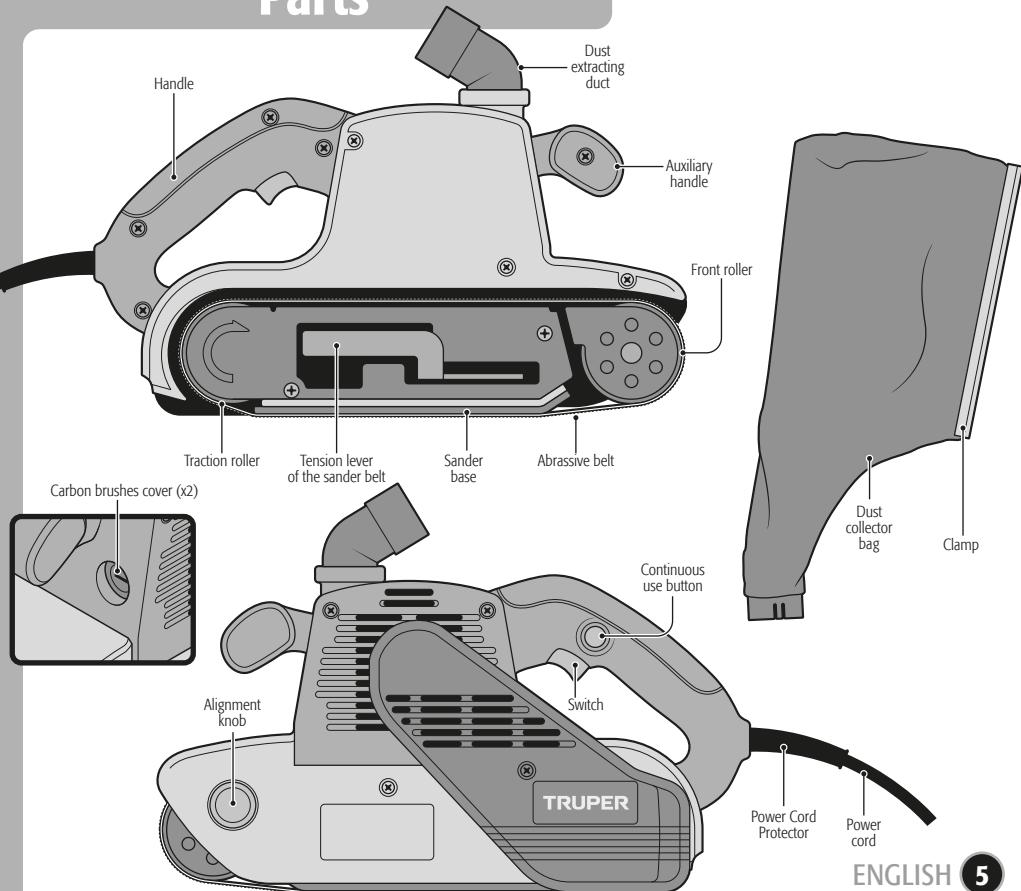
## Wear adequate clothing

**⚠ WARNING** • Wear adequate clothes. Loose clothes, jewelry or long hair could get caught in the moving parts.

## Caution with electric shock

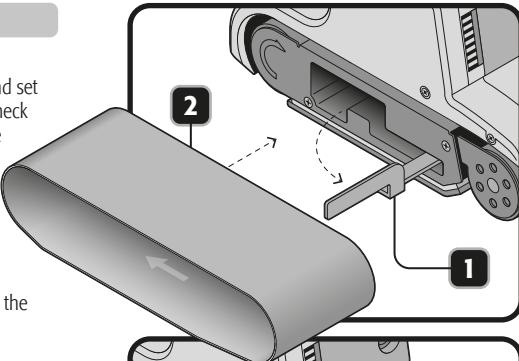
**⚠ WARNING** • Hold the tool by the isolated grabbing surfaces. The belt could make contact with its own power cord. Making contact with a power conducting cable makes the metallic parts in the tool will also be charged with power and send an electric shock to the operator.

## Parts



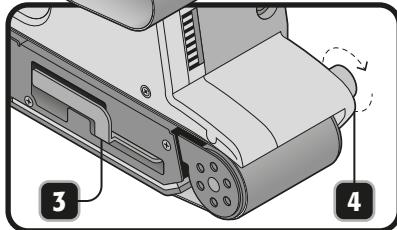
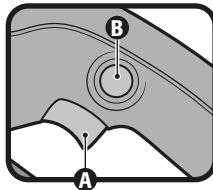
## Belt set up

- Pull the belt tension lever until it stops.
  - Choose the abrasive belt with the required grain and set it straight and centered around the rollers. Double check the arrow in the belt inner side points onto the same direction that the sander in the belt sander.
  - Push the lever to set it into its initial position.
  - Turn on the sander to make the belt run. While the tool is running but not making contact with any surface turn the aligning knob until the belt runs continuously in a straight way.
- CAUTION** The belt shall be adjusted tightly to the sander base. It shall not be loose.



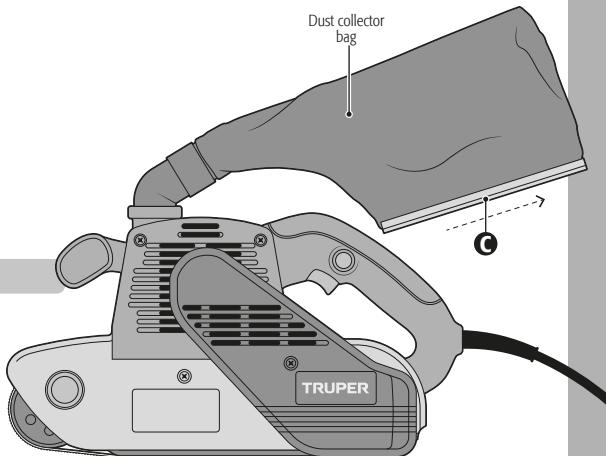
## Turn On and operation control

- Intermittent operation: Connect the plug to the power outlet. Press switch **(A)** to start the belt sander. To interrupt using just release the switch.
- Continuous Operation: Connect the plug to the power outlet. Press switch **(A)** and block it by pushing the continuous use button **(B)**. To stop, press and then release the switch.



## Dust collector

- To prevent dust from accumulating in the belt sander and the work place use the dust extraction duct altogether with the dust collector bag or a vacuum system if needed.
- Remove the dust bag when it is half empty and pull out the fastener **(C)**. Pour out the dust and pat the bag to remove the dust stuck on the inner bag, or it will influence the following dust collecting.



## Sanding

- To prevent striation of the piece start sanding with the sander running.
- Keep the sander moving to get a smooth and even job.
- Sanding consists in a backward and forward movement. Most of the job is made with the traction movement.
- Do not force the tool against the work piece. The sander's own weight generates enough pressure to make a good job. Too much pressure will tear the sander's grain, diminishing the sanding efficiency.
- Sand slowly and systematically.
- When you stop, raise the sander from the work piece before turning it off.

## Metal finish

- To work on ferrous metal, like steel, stainless steel, iron, etc., use rough or fine grain belts, regarding the desired finish. Non-ferrous metal such as aluminum, tin-plate soldering, brass, bronze, etc., can also be sanded.
- To minimize the load and prolong the belts' working time use some lubricant for sanding, polishing, or for satin finish of metals. Just rub the lubricant onto the belt every now and then. Also, you can use SAE No. 10 or 20 lubricant oil to assure a smooth and scratch-less surface.

## Wood finish

- Assure you are selecting  TRUPER® brand sanding belts with the right grain.
- For the initial sanding on an unfinished piece of wood use a belt with rough or very rough grain. Sand along the grain. Should the wood is uneven o to hard, sand diagonally (across the grain). Use care to prevent striation.
- After the preliminary operation, change the belt. Use a medium grain belt and sand along the grain. This will give a relatively smooth an even finish.
- For the final finish set a fine grain belt. Always sand along the grain to remove scratches left by the rougher belts. For a good finish use long and light passes.
- As a final touch, the experts usually set a fine sanding belt used to get a smooth surface, to fill, seal, plane or spray.

## TRUPER® sanding belts

Grain	Type	Applications
36	Rough	Fast removal of material and sanding to shape wood.
40	Rough	
50	Medium	Moderate removal of material.
60	Medium	Eliminate superficial imperfections.
80	Medium	
100	Fine	Final sanding or to clean surfaces before painting or sealing.
120	Fine	

## Finishing panels

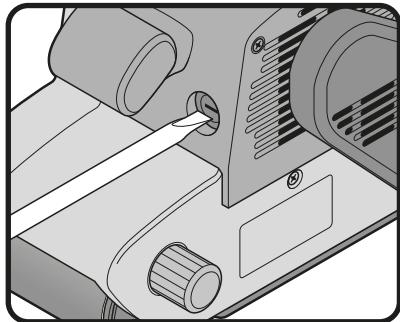
- The belt sander also removes old paint, varnish or lacquer. Please use the safety measures mentioned before. However, if the paneling is made of several layers, remove as much material as possible with a paint solvent or varnish remover before using the belt sander. Use a hand-scratcher to remove residues left by the solvent. Allow the surface to dry completely before sanding.
- For a fast removal, start with a rough grain belt.
- When you can see the raw material change to a medium grain belt to prevent from scratching it. Use short and light passes moving the sander quickly.
- Pay attention that excessive pressure or constantly sanding on the same spot will burn the panel.

## Cleaning and care

- Keep the motor housing ventilation slots clean and uncovered.
- Apply compressed air after each use.
- In case of malfunctioning go only to a **TRUPER<sup>®</sup>** Authorized Service Center

## Carbon brush replacement

- Replace worn (burnt, broken or smaller than 0.19" long) carbon brushes. Use new carbons.
- When replacing carbons always replace both carbons at the same time.
- To access the worn carbons, first remove the carbon's cover with the help of a flat screwdriver
- Place the new carbons (They should fall into the carbon holders easily and slide without getting stuck).
- Place the cover again and allow the machine to run for a few minutes without workload so that the carbon brushes adjust better.
- Use only original **TRUPER<sup>®</sup>** spare carbon brushes, designed specifically with the right strength and electric resistance for each type of motor. Carbon brushes with different specifications may damage the motor.



# Authorized Service Centers

**TRUPER®  
INDUSTRIAL**

In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage [www.truper.com](http://www.truper.com) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	<b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0557	MORELOS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	<b>SUCURSAL TIJUANA</b> AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL MORO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	<b>HERRAMIENTAS DE TEPIC</b> MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	<b>FIX FERRETERÍAS</b> FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	<b>SUCURSAL MONTERREY</b> CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	<b>TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA</b> AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	<b>SUCURSAL PUEBLA</b> AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	<b>SUCURSAL CHIHUAHUA</b> AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	<b>ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V.</b> AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CIUDAD DE MÉXICO	<b>FIX FERRETERÍAS</b> EL MONSTRUO DE CORREDIGORA, CORREDIGORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	<b>SUCURSAL TORREÓN</b> CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341
COLIMA	<b>BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO</b> BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 2013	SINALOA	<b>SUCURSAL CULIACÁN</b> AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	<b>TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.</b> MAZURIJO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	<b>SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC</b> PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	<b>SUCURSAL VILLAHERMOSA</b> CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	<b>CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.</b> AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	<b>VM ORINGS Y REFACCIONES</b> CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	<b>CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	<b>SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES</b> PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	<b>FERREPRESOS S.A. DE C.V.</b> LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	<b>LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER</b> BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	<b>SUCURSAL GUADALAJARA</b> AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	<b>SUCURSAL MÉRIDA</b> CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERCA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

**Code****Model****Brand**

100370

LIBA-4X24N3

**TRUPER®**  
INDUSTRIAL

**Warranty.** Duration: 5 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper®**. To make the warranty valid, only present the product in the establishment where you bought it or in Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. The costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network are included. **Truper will not require any proof of purchase to make the warranty effective.** Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date:

Sello del establecimiento comercial. Ficha de entrega:

**Codigos** 100370 **Modelo** Marca LIBA-AX24N3 **INDUSTRIAL** TRUPER®

## **Poliza de Garantía**

INDUSTRIAL  
TRUPEER®

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consulte nuestra página [www.truper.com](http://www.truper.com) donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690-6990 o 800 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

## Centros de Servicio Autorizados

**TRUPER®**  
INDUSTRIAL

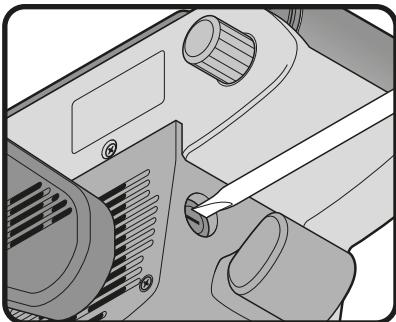
AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN	AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 49 994 0537	GDL. BARRAGÁN #1201, COL. GERMÁNIA, CP. 20030,	CALLE 352 8931	TEL.: 664 969 5100	CALIFORNIA SUR	BAJA CALIFORNIA	SCCRASAL Tijuana	AL LA ENCONADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL	TEL.: 664 2244, Tijuana BC.	TEL.: 613 202 1115	FELENE AGUILLES S/N, COL. CONSTITUCIÓN, BCS.	TEL.: 962 118 4083	TACACHUAHUA	SCCRASAL TORREÓN	TEL.: 81 209 68 25	BOMAS Y MOLDES BMTSA DE MANZANILLO	TEL.: 761 782 910 E/ 5728 5102	TEL.: 771 782 910 E/ 5728 5102	TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	TEL.: 999 217 2451	MPCU. UMAÑA #304 DELA HUETRA, CP. 58050, MORELIA.	EX-HACIENDA DE LA REPÚBLICA #340-A COL.	AV. ALFREDO B. ORÓN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL	VALLE, CP: 5855, TLAZOMULCO DE ZUNIGA, AGS.	TEL.: 350 350 5285 00	MICHOACÁN																																																																																																																																																																																																																	
BOLÍVAR	SERVICIOS DE MANTENIMIENTO	BOLÍVAR #600 Y 602, LOCAL 20 DE NOVIEMBRE Y 60A, TLAZACALA	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930	TEL.: 999 217 2450	CALLE 352 8930</

# Mantenimiento

**TRUPER.**  
Iniciaremos en el Centro de Servicio Autorizado  
aplicable ante cualquier tipo de falla mecánica  
venidera dentro del motor. Despues de cada uso  
mantenga siempre limpias las bocanillas de

Limpieza y cuidados

**TRUPEER<sup>®</sup>** INDUSTRIAL



Cambio de carbones

## Grano lipo Applications

- Se recomienda usar aluminio lubricante para el lijado, pulido y bronceo, etc., también se puede en lijar.
- Se recomienda usar aluminio lubricante para el lijado, pulido o alambre de aluminio, soldadura de estano, latón, fierros como aluminio, soldadura de estano, latón, fierros como aluminio, soldadura de estano, latón,
- Dependiendo del acabado deseado, los metales no herren, etc., utilizan bandas de lijado grueso o fino, dependiendo del acabado deseado. Los metales no se deben utilizar aceite lubricante SAE No. 10 o 20 para lubrificar sobre la lijadora. Tampoco se debe utilizar una superficie lisa y sin arrabazos.

- Para metáles fraternos como de acero, acero inoxidable, hierro, etc., utilice bandas de **lijas** de grano grueso o fino, dependiendo del acabado deseado. Los metales no fraternos como aluminio, soldadura de **latón**, etc.

- Para prevenir el crecimiento de su Pezzi comienza a lijarse con la lijadora de carburo que se detenga siempre encendida.
- Manetegala en movimiento para que el trabajo quede lisos y parejos.
- El lijado consiste simplemente en un movimiento hacia atrás y hacia cada adelante, la mayor parte se realiza con el pulgar.
- No olvides la herramienta contra el mueble, el propio movimiento de recidón.
- Una vez que se ha lijado la superficie para el lijado, una sección gruesa la lijadora arrancara el grano de la lijadora.
- Lije lenta y sistemáticamente.
- Cuando se detenga levante la lijadora de la superficie antes de saquear la máquina.

Acabado de madera

**TRUPER**® del grano adecuado.

- As segundas de seleção das bandas de samba

Acabado de madera

[www.hanover.k12.va.us/800da.asp](http://www.hanover.k12.va.us/800da.asp)

- Cuando se detenga llevante la mano y llame a la supervisora

- Lije lenita y sistemática mente.

de la liga, disminuyendo la eficacia del lijado.

Poco a poco la presión y la presión demasitado fueron arrancarle el grano

- No tuerce la herramienta contra el material, el propio peso de la lámina genera la presión suficiente para el

movimiento de tracción.

En la figura se observa un ejemplo de la realización de la ecuación de la recta en la forma punto-pendiente.

• El llaud consiste simplemet en un moviment hacia liso y paletu.

- Mantenga en movimiento para que el trabajo quede

con la llyadura siempre encendida.

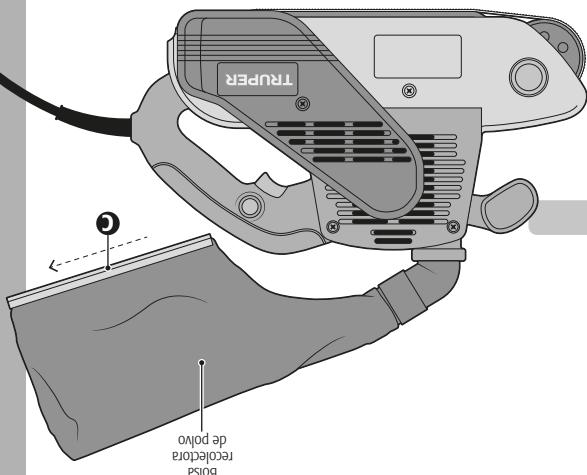
Academia de metales

oppgå

Puesta en marcha

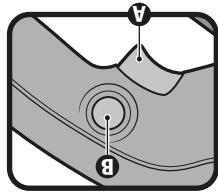
INDUSTRIAL  
TRUPEER<sup>®</sup>

## Puesta en marcha

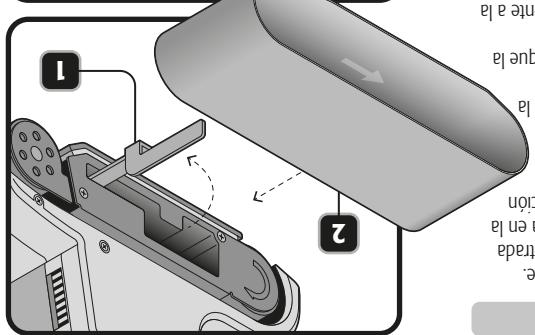
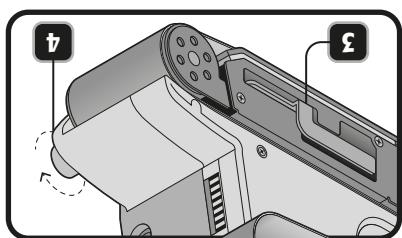


- Retire la bolsa para polvo cuando esté llena
- Retire el polvo de los gospedios a la abrazadera (C). Retire hasta la mitad y emueva la abrazadera.
- Si sigue viendo recolleción de polvo.

## Recolección de polvo



- Para evitar que el polvo se acumule en la jadora en la medida que se superfi cie de trabajo utilice una bolsa recolectora o de ser necesario algodón.
- Dado de extracción de polvo en conjunto con la jadora en la medida que se superfi cie de trabajo utilice una bolsa recolectora o de ser necesario algodón.



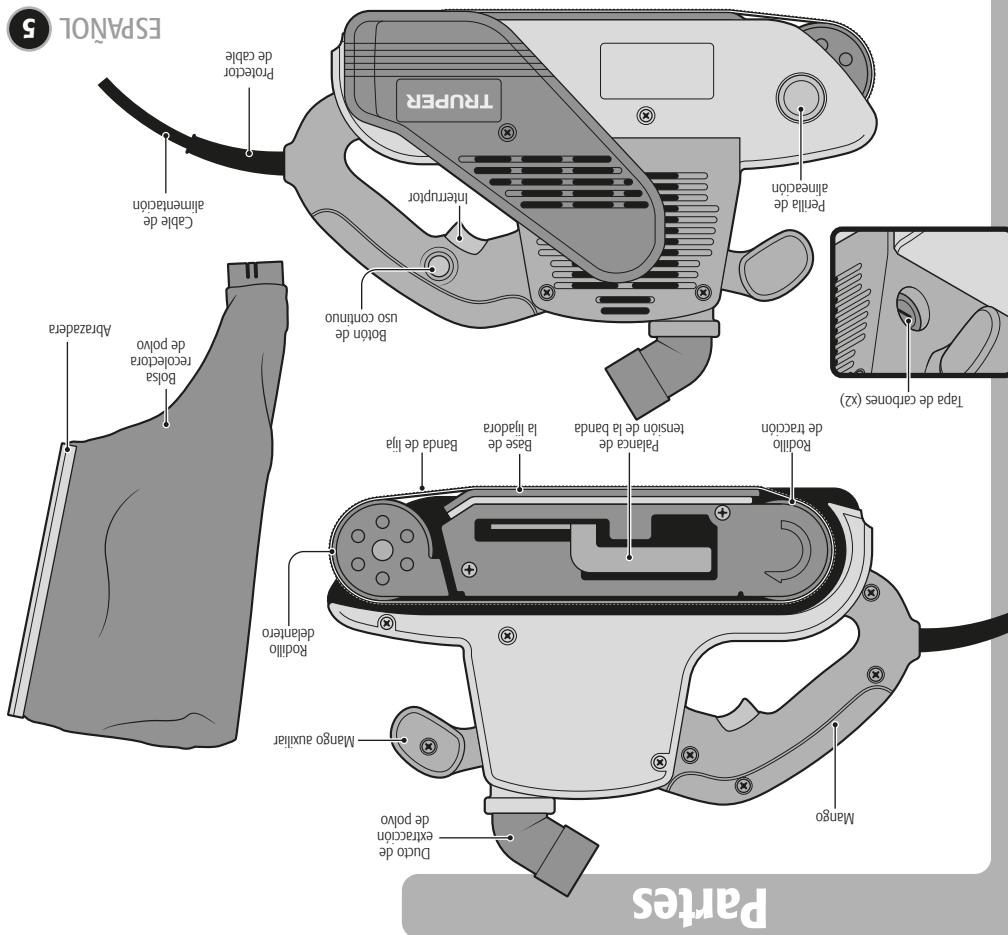
- Operación continua: Conecte la clavija al tomacorriente.
- Operación intermitente: Conecte la clavija al tomacorriente de uso continuo (B). Para interrumpir su funcionamiento, presione el interruptor (A) y bloquelo, apretando el botón.
- Presione y desplace el interruptor (B) para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.

## Encendido y control de operación

- Encienda la jadora para que la llave corra. Mientras la máquina esté en operación, pero sin contacto con superficie alguna, gire la perilla de alineación hasta que la banda corra correctamente de forma recta.
- Encienda la jadora para que la llave corra. Mientras la máquina esté en operación, pero sin contacto con superficie alguna, gire la perilla de alineación hasta que la banda corra correctamente de forma recta.
- Empuje la palanca hasta devolverla a su posición inicial.
- Tome una llave de los rodillos. Asegúrese de que la llave en la parte inferior de la banda apunte en la misma dirección que la flecha en la jadora.
- Jale la tensión de la banda hasta la llave.
- Tome una llave de los rodillos y coloque la derecha y central de la banda.
- Tome una llave de los rodillos. Asegúrese de que la llave en la parte inferior de la banda apunte en la misma dirección que la flecha en la jadora.

## Instalación de la banda

**TRUPER®** INDUSTRIAL



## Partes

**ADVERTENCIA** • Utilice la herramienta de las superficies de agarre lisas. Ya que la banda podría hacer contacto con su propio cordón de alimentación. El contacto con un cable conductor de corriente hace que las piezas metálicas de la herramienta se calienten y den una descarga al operador.

**ADVERTENCIA** • Los niños y mujeres embarazadas no deben entrar en el área de trabajo.

**ADVERTENCIA** • Los niños y mujeres embarazadas ordinarias para pintura no ofrecen esta protección.

trabajo con polvo y vapores de pintura. Las medidas para garantizar marca **TRUPER** adecuadas para

trabajos profesionales y de uso familiar para la salud.

No use esta máquina para lijado piezas con magnesio.

al lijado.

area de trabajo deben usar respiradores profesionales para proteger a los usuarios contra el polvo y humo generados

de trabajo que están en el

**ATENCIÓN** • Todas las personas que estén en el de polvo.

utilice una aspiradora o extractor para la recogida

de polvo y mantener el ambiente de trabajo seguro. En la medida de lo

posible, use una aspiradora o extractor para la recogida

cuando un ambiente de trabajo segura. En la medida de lo

posible, utilice superficies planas. Tenga en cuenta especialmente

cuando la herramienta contiene plomo.

**ADVERTENCIA** • Observe las regulaciones aplicables

**PRECAUCIONES CONTRA DESCARGAS ELÉCTRICAS**

**ADVERTENCIA** • Utilice indumentaria adecuada.

**PRECAUCIONES CON POLVO Y RESIDUOS**

**PARA USO DE LIJADORES DE BANDA**

**ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**



especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



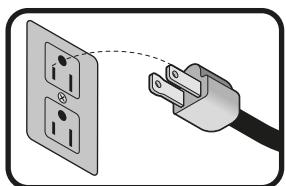
**ADVERTENCIA** Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión eléctrica marcada como "ISO exterior" marca VOLTEC. Estas extensiones son

\* Se permite utilizarlo sin pie de crédito. Los artículos más usados en la publicación tienen su pie de crédito en la parte inferior de la página.

Lapaciadad en	Número de	Calibrde de extensión	Ampères	conductores	de 1,8 m a 15 m	mayor de 15 m
de 0 hasta 10 A	18 AWG(*)	de 1,8 m a 15 m	mayor de 15 m	16 AWG	18 AWG	8 AWG
de 10 A hasta 13 A	16 AWG	3 (uno a tierra)	16 AWG	14 AWG	12 AWG	8 AWG
de 13 A hasta 15 A	16 AWG		16 AWG	14 AWG	12 AWG	8 AWG
de 15 A hasta 20 A						

duelas use el siguiente calibre más alto.

**ADVANTAJE** A un user en capte de exercisios, segueixes de usar el celote estremo para trasportar la comunitat que consumira su hermanita. Un capte de un callito inferior o cisticular calots de tensioen en la linea, uneiendo como amperes hidraulicos en la placeta de datos de la hermanita. Si tiene



# Reduquerimientos eléctricos

**ADVERTENCIA** Antes de obtener acceso a las temáticas, todos los circuitos de alimentación deberán ser desconectados.



AutORIZADO  TRUPER, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

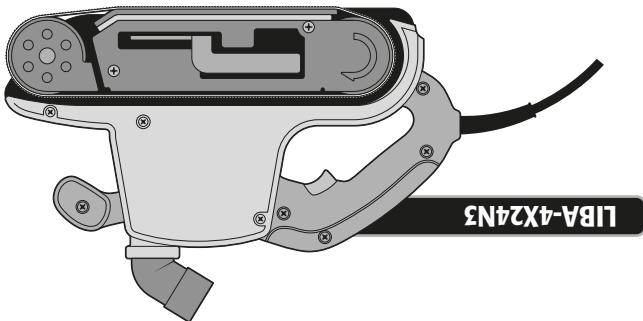
Si el abogado de la demanda o su representante legal no se pone en contacto con el abogado de la defensa dentro de los 15 días siguientes a la fecha en que se le notificó la demanda, el abogado de la demanda o su representante legal podrá presentar una petición para que se establezca una fecha para la audiencia de inicio de juicio.

E Cabide de alimentación tiene sujetacables tipo y La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento reforzado. La clase de aislarimiento termico de los devanados del motor: Clase E

- |        |        |             |                   |                 |                          |            |       |           |       |          |         |           |           |                  |  |               |  |             |      |
|--------|--------|-------------|-------------------|-----------------|--------------------------|------------|-------|-----------|-------|----------|---------|-----------|-----------|------------------|--|---------------|--|-------------|------|
| Código | 100370 | Descripción | Lijadora de banda | Banda de lijado | 4" (10 cm) x 24" (60 cm) | Frecuencia | 60 Hz | Corriente | 9.4 A | Potencia | 1 200 W | Velocidad | 500 m/min | Ciclo de trabajo | 50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 horas dia | Condensadores | 16 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 105 °C | Aislamiento | IP20 |
|--------|--------|-------------|-------------------|-----------------|--------------------------|------------|-------|-----------|-------|----------|---------|-----------|-----------|------------------|--|---------------|--|-------------|------|

**LIBA-4X24N3**

# Especificaciones técnicas



Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, probarla su vida útil, hacer validar la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental que se lea este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

## A ATTENCIÓN

## Indice

- 10 Poliza de Garantía
- 6 Centros de Servicio Autorizados
- 8 Mantenimiento
- 6 Puesta en marcha
- 5 Partes
- 5 Para uso de llajadoras de bandas
- 4 Advertencias de Seguridad
- 3 Advertencias generales de seguridad
- 3 Requerimientos eléctricos
- Especificaciones técnicas

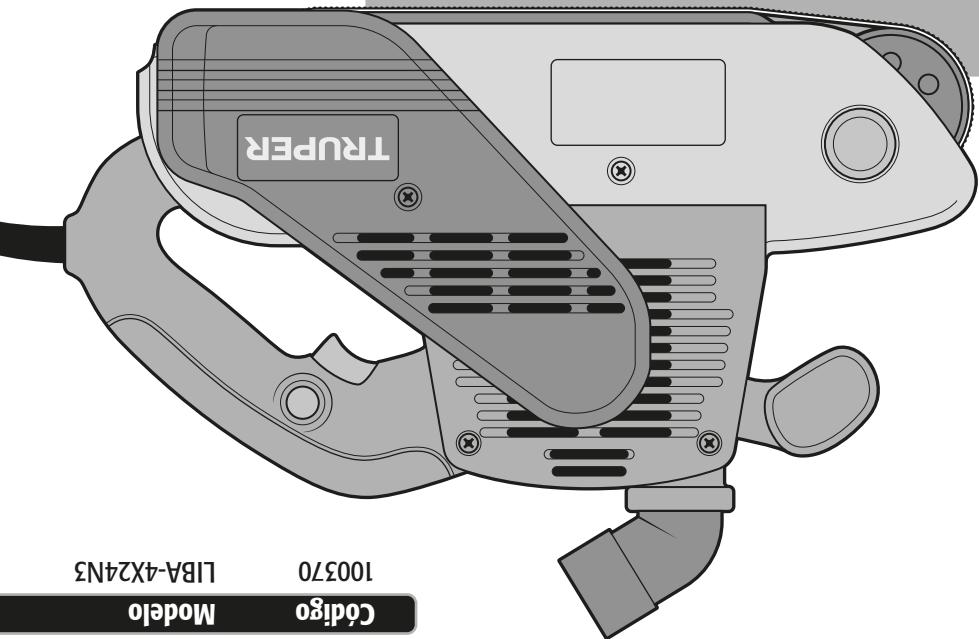


Lea este instructivo por completo.  
Antes de usar la herramienta.

¡ATENCIÓN!



# LIBA-4X24N3



100370 LIBA-4X24N3

Modelo Código

Este instructivo es para:

4" X 24"  
10 cm 60 cm  
Potencia

1200 W

Lijadora  
de banda

Instructivo de

INDUSTRIAL  
**TRUPER®**

ESPAÑOL  
ENGLISH